



Description de la fonction de référence

Adopté par le CE le 08.11.2011

Beschreibung der Referenzfunktion

Vom StR genehmigt am 08.11.2011

Fonction de référence **8 65 040** Referenzfunktion

Accompagnateur/trice pour personnes âgées

Ordonnance de classification du 23.08.2006 - ROF 2006_072

Betagtenbetreuer/in

Einreihungsverordnung vom 23.08.2006 - ASF 2006_072

Classe **08** Lohnklasse

1. Mission

Soutenir, soigner et accompagner les personnes âgées dans leur quotidien ainsi que contribuer à leur bien-être et favoriser leur autonomie.

1. Auftrag

Betagte Menschen im Alltag unterstützen, pflegen und begleiten und so ihr Wohlbefinden steigern und ihre Autonomie fördern.

2. Activités principales

- Accompagner les personnes âgées dans leur quotidien;
- appliquer des mesures de prévention des maladies et de préservation de la santé;
- prodiguer des soins de base, exécuter les actes diagnostiques et thérapeutiques délégués par d'autres personnes;
- veiller à leur bien-être physique, psychique et social;
- participer à l'organisation d'activités de loisirs;
- préserver et favoriser l'autonomie des personnes âgées ainsi que les motiver pour ce qui est des activités et des contacts sociaux.

2. Haupttätigkeiten

- Die betagten Menschen in ihrem Alltag begleiten;
- Massnahmen zur Krankheitsprävention und Gesundheitserhaltung durchführen;
- einfache Pflegehandlungen sowie die von anderen Personen angeordneten Diagnose- und Therapiehandlungen erbringen;
- für das physische, psychische und soziale Wohlbefinden sorgen;
- bei der Organisation von Freizeitaktivitäten mitwirken;
- die Autonomie der betagten Menschen erhalten und fördern der sowie sie für Aktivitäten und soziale Kontakte motivieren.

—
Date de la dernière mise à jour rédactionnelle

—
Datum der letzten redaktionellen Anpassung

Fonction de référence **8 65 040** Referenzfunktion

Accompagnateur/trice pour personnes âgées

3. Exigences

Formation professionnelle:

formation de *Betagtenbetreuer/in*.

Betagtenbetreuer/in

3. Anforderungen

Fachausbildung:

Ausbildung als *Betagtenbetreuer/in*.

Remarque: conformément à l'ordonnance sur la *Formation professionnelle* initiale d'assistant/e socio-éducatif/ve du 16 juin 2005, les titulaires de la fonction d'accompagnateur/trice pour personnes âgées (*Betagtenbetreuer-in*) répondant aux critères de l'art. 27 al. 2 reçoivent une équivalence avec le titre d'assistant/e socio-éducatif/ve.

Hinweis: Gemäss Verordnung vom 16. Juni 2005 über die berufliche Grundbildung Fachfrau Betreuung/Fachmann Betreuung werden die Stelleninhaber/innen der Funktion Betagtenbetreuer/in (accompagnateur/trice pour personnes âgées), die die Kriterien nach Artikel 27 Abs. 2 erfüllen, als den Fachpersonen Betreuung gleichwertig anerkannt.